



Výzva na predloženie ponuky na poskytnutie služby (zákazka s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona o verejnom obstarávaní)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Podľa § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene právnych predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Názov: Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky

IČO: 308 44 878

Sídlo: Priemyselná 2, 824 73 Bratislava

Obec (mesto): Bratislava

PSČ: 824 73

Ulica: Priemyselná

číslo: 2

Kontaktná osoba: Ing. Peter Táborý (peter.tabory@nku.gov.sk)

Telefón: 02/50 114 415

Štát: Slovenská republika

2. Predmet zadávania zákazky

Identifikácia a opis predmetu obstarávania: Predmetom zákazky bude ubytovanie pre zamestnancov NKÚ SR počas stáží v Slovinsku a v Estónsku, v rámci realizácie projektu „Moderný a flexibilný úrad – budovanie kapacít ľudských zdrojov NKÚ SR - časť 1 a časť 2“.

Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky: Predmet obstarávania bude spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu v rámci projektu Moderný a flexibilný úrad – budovanie kapacít ľudských zdrojov NKÚ SR - časť 1 a časť 2. Dodávateľovi služby sa neposkytnú žiadny preddavok.

Cena musí zahŕňať ubytovanie, raňajky, DPH a miestnu daň.

Bližšie informácie o predmete obstarávania sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

Miesto - štát	SLOVINSKO	ESTÓNSKO
Miesto ubytovania	Lubl'ana – Slovinsko. Ubytovanie v blízkosti partnerského úradu, ktorým je Dvor kontroly Slovinska/Court of Account of Slovenia, Slovenská cesta 50), t.j. na Slovenskej ceste, alebo v pešej dostupnosti	Tallinn – Estónsko. Ubytovanie v blízkosti NKI Estónska - Národný kontrolný úrad Estónska, t.j. na Narva mnt ulici, resp. „s pešou dostupnosťou“ (cca do 10-15 min. od úradu), Adresa NKI Estónsko: National Audit Office Narva mnt 11a, 15013 Tallinn
Počet osôb	4 osoby	10 osôb
Príchod	Príchod do Lubl'any - 04.09.2011	Prílet do Tallinnu - 18.09.2011
Odchod	Odchod z Lubl'any 09.09.2011	Odlet z Tallinnu - 24.09.2011
Počet nocí	5 nocí na osobu 4 osoby x 5 nocí - spolu 20 nocí	6 nocí na osobu 10 osôb x 6 nocí - spolu 60 nocí
Špecifikácia ubytovania	Úroveň hotela minimálne 3 hviezdíčky, pre každú osobu samostatná izba, lokalizácia v centre Lubl'any na Slovenskej ceste, resp. v pešej dostupnosti k Slovenskej ceste, (sídlo partnerského úradu) s možnosťou parkovania.	Úroveň ubytovania/hotela minimálne 3 hviezdíčky, pre každú osobu samostatná izba, lokalizácia v blízkosti NKI Estónska, resp. v pešej dostupnosti

Cena musí zahŕňať ubytovanie, raňajky, DPH a miestne poplatky/daň.

3. Druh zákazky a predpokladaná hodnota zákazky

Druh zákazky: Zákazka s nízkou hodnotou

Predpokladaná hodnota zákazky:

Maximálna celková čiastka určená na predmet zákazky je nižšia ako finančný limit uvedený v § 4 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní.

Predpokladaná čiastka pre projekt „Moderný a flexibilný úrad – budovanie kapacít ľudských zdrojov NKÚ SR - časť 1 a časť 2“, ktorý je financovaný z Európskeho sociálneho fondu, Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia je 9 600,- EUR (s DPH).

4. Miesto a lehota na predkladanie ponuky

Miesto predkladania ponuky:

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky
Priemyselná 2
824 73 Bratislava 26

Pri osobnom doručovaní na adresu verejného obstarávateľa, do podateľne, stránkové hodiny sú v pracovných dňoch od 08:30 do 13:30 hod.

Lehota na predkladanie ponuky:

do 19.07.2011 do 10:00 hod.

Do tohto termínu je možné aj meniť návrh na dodanie predmetu obstarávania.

Ponuka musí byť doručená v mieste a v lehote na predloženie ponuky.

5. Miesto a lehota na vysvetlenie výzvy, lehota na podanie žiadosti o vysvetlenie

Miesto vysvetlenia oznámenia a miesto podania žiadosti o vysvetlenie:

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky
Priemyselná 2
824 73 Bratislava 26

Lehota na podanie žiadosti o vysvetlenie:

do 11.07.2011, do 10:00 hod.

Lehota na vysvetlenie výzvy:

do troch dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie

6. Lehota, počas ktorej nie je možné odvolať ponuky

Lehota, počas ktorej nie je možné odvolať ponuku je do 30.09.2011.

7. Podmienky účasti

Uchádzač predloží doklad o oprávnení dodať predmet zákazky.

8. Obsah ponuky

- a) Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa bodu 7. tohto dokumentu.
- b) Podpísaný návrh zmluvy na Ubytovanie v rámci stáží v Slovinsku a v Estónsku (tvorí prílohu tejto výzvy na predloženie ponuky), do ktorého uchádzač doplní svoje identifikačné údaje, návrh ceny za predmet zákazky, parametre a názov hotela.

9. Obchodné podmienky

Obchodné podmienky upravuje zmluva na Ubytovanie v rámci stáží v Slovinsku a v Estónsku, ktorej návrh sa nachádza v prílohe tejto výzvy.

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.

10. Vyhodnotenie ponúk

Verejný obstarávateľ vyhodnotí predložené ponuky podľa nasledovného kritéria a na základe nasledovných pravidiel jeho uplatnenia:

Kritérium na vyhodnotenie ponúk:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je celková zmluvná cena v EUR, za poskytnutie predmetu zákazky uvedenej v návrhu zmluvy v Článku III, bode 1. (za 80 nocľahov)

Pravidlá na uplatnenie kritéria:

Verejný obstarávateľ označí ponuku s najnižšou cenou za úspešnú, ponuku s druhou najnižšou cenou označí za prvú neúspešnú, ponuku s tretou najnižšou cenou označí za druhú neúspešnú, atď. Verejný obstarávateľ prijme ponuku, ktorá bude označená za úspešnú a uzatvorí s úspešným uchádzačom zmluvu.

11. Dôvody zrušenia verejného obstarávania

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť toto verejné obstarávanie, ak sa zásadne zmenia podmienky, alebo nebudú naplnené všetky podmienky vyžadované pre čerpanie prostriedkov z európskych fondov, alebo Riadiaci orgán pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia neoverí výsledok tohto obstarávania.

Dôvody zrušenia zjednodušeného postupu zadávania zákazky: Zmeny v projekte ESF, ktoré v ňom neumožnia pokračovať, alebo nedostatok finančných prostriedkov verejného obstarávateľa.

12. Lehota na zmenu ponuky

Lehota počas ktorej je možné meniť ponuku na predmet zákazky je lehota na predkladanie ponuky podľa bodu 4. tejto výzvy.

13. Náhrada za vypracovanie ponuky

Za vypracovanie ponuky na dodanie predmetu zákazky nie je možné požadovať náhradu.

14. Spôsob označenia a predloženia ponuky

Ponuku je potrebné predložiť v zalepenej obálke, ktorá bude označená slovami „Neotvárať“ a „Súťaž ESF - Ubytovanie“.

Ing. Peter Táborý
generálny riaditeľ sekcie stratégie



Z M L U V A
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Článok I.

Objednávateľ: Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky
Priemyselná ul. č. 2, 824 73 Bratislava
zastúpený: Dr. h. c. doc. Ing. Ján Jasovský, PhD., predseda
IČO: 30844878
bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. ú.: 7000060603/8180

Dodávateľ:
.....
zastúpený:
IČO:
bankové spojenie:
číslo účtu:
zapísaný

Článok II.

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť pre zamestnancov objednávateľa ubytovanie počas trvania stáže v zahraničí v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ubytovanie pre zamestnancov objednávateľa v samostatných izbách pre každého účastníka:
 - v hviezdíčkovom hoteli v štáte Slovinsko v meste Ljubljana v termíne od 04.09.2011 do 09.09.2011 vrátane, pre 4 osoby,
 - v hviezdíčkovom hoteli v štáte Estónsko v meste Tallin v termíne od 18.09.2011 do 24.09.2011 vrátane, pre 10 osôb.

Článok III.

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za ubytovanie vo výške €/noc/osobu v Slovinsku, a vo výške €/noc/osobu v Estónsku, vrátane DPH. V cene sú zahrnuté všetky náklady súvisiace so zabezpečením ubytovania a s ubytovaním (napr. raňajky, miestne poplatky, a pod.).

2. Dodávateľ je povinný predložiť objednávateľovi doklad o zabezpečení ubytovania najneskôr 5 dní vopred pred vycestovaním.
3. Dodávateľovi vznikne právo na vyhotovenie faktúry vždy dňom nasledujúcim po dni skončenia ubytovania v príslušnom štáte.
4. Faktúra je splatná do 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Článok IV.

1. Dodávateľ berie na vedomie, že finančné prostriedky, ktorými bude uhrádzaná cena za poskytnuté služby sú tvorené z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a vzťahuje sa na ne režim kontroly a vládneho auditu upravený v právnych predpisoch Slovenskej republiky a Európskej únie. Finančné prostriedky sú objednávateľovi poskytované prostredníctvom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „poskytovateľ“).
2. Objednávateľ nebude v omeškaní s úhradou faktúry, ak dôvod omeškania bude na strane poskytovateľa.
3. Dodávateľ sa zaväzuje pristúpiť na zmeny tejto zmluvy vyvolané poskytovateľom. Zmeny budú vykonané formou písomného dodatku.
4. V prípade, ak dodávateľ neuzavrie dodatok k tejto zmluve, predmetom ktorého budú zmeny v zmysle bodu 3 tohto článku, má objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť.
5. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy podľa bodu 4 nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení dodávateľovi.

Článok V.

1. Vzťahy, ktoré nie sú medzi zmluvnými stranami riešené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Akákoľvek zmena tejto zmluvy je pre zmluvné strany záväzná, len ak je urobená vo forme písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 5 exemplároch, pričom objednávateľ obdrží 3 exempláre a dodávateľ dva exempláre.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali jej obsah je im jasný a zrozumiteľný a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju podpisujú.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Dodávateľ:

Objednávateľ: